

Чырвоная Зьмена

№ 213 (1482) | НЯДЗЕЛЯ 13 верасня 1931 г.

ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЭТА РА-
БОЧА-СЯЛЯНСКАЯ МОЛАДЗІ
Орган ЦК і Менгаркому ЛКСМБ
УМОВЫ ПАПІСІ:
1 месяц : : : 30 кап.
3 месяца : : : 90
6 месяцев : : : 1р.80
1 год : : : 3р.60
АДРАС РЕДАКЦЫІ:
Менск, вул. Нарпа Маркова, 3
Тэлефоны: рэдактара—7-25
секратарыят—12-19.
АДРАС КАНТОРЫ:
Комсомольская 25, тэлеф. № 103.
ГОД ВЫДАНИЯ XI.

Копія асобнага №—2 кап.

Хто больш і лепш працуе, той больш і атрымае

Правільнае разьмеркаваньне пры-
быткаў у калгасе мае рашучае
значэньне для выкананьня дырэк-
тыў партыі аб арганізацыйна-гаспа-
дарчым умяшчваньні калгасаў.
Правільна разьмеркаваньне пры-
быткаў калгасу не па аднох, а па
кожнасці і якасці работы кожна-
га калгасніка, мы даем стымул
гаспадарчай зацікаўленасці ко-
жасці калгасніка, іх актыўнасці і сама-
дзейнасці ў выкананні гаспадар-
чых пільнаў.

Пастава НЭЗБ і Калгасцэнтру
аб разьмеркаваньні ў калгасах да-
ходаў 1931 году павінна стаць
выходным пунктам канкрэтай ба-
рацьбы камсамолу за арганізацыйна
гаспадарчае ўмяшчваньне калгасаў.
Рашуча ўмацаваныя з вярталь-
нымі прынцыпамі і дробна-бур-
жуазнымі прынцыпамі „ураўніраваньні“
пры разьмеркаваньні ўраджаю і
прыбыткаў, камсамольскія арганіза-
цыі павінны разгарнуць масавую работу
па растлумачэньню калгаснікам
рашэньняў партыі і ўраду аб разь-
меркаваньні ўраджаю на аснове
ўласнага калгасніка і якасці працы
кожнага калгасніка. Нарэшце, тра-
ба дабіцца, каб не зьявілася 15-га
студзеня 1932 году скончыць за
ўсіх калгасах поўнае разьмеркаваньне
прыбыткаў.

Разам з гэтымі камсамольскімі
ацэнкамі калгасу трэба рашуча
змагальнічаць за павышэньне непадзеле-
ных фондаў, шырока растлумачыць
кожнаму калгасніку, што з агуль-
нага даходу калгасу робіцца адлі-
чэньне на асабістае, страхавога фонду
і запасага фонду, — сум, якія па-
вінны пайсьці на выплату сельска-
гаспадарчага надатку, страхаваньня і
платэжоў па крэдытах 1931 году.

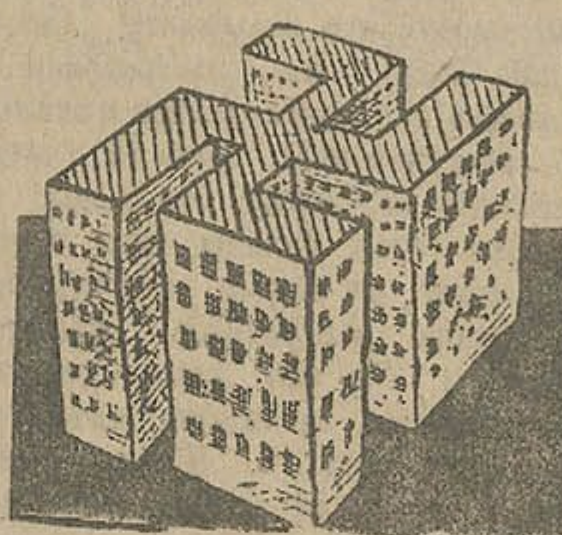
Пасля паказаных адлічэньняў і
сумы даходаў ствараюцца непадзеле-
ны фонд, фонд для разьмеркаваньня
паміж калгаснікамі па кошту аг-
рамэджанай маёмасці, культурна-
бытавы фонд, прэміяльны фонд і фонды
для агравытворчага абслугоўваньня
калгасаў. Толькі такі парадак разь-
меркаваньня ўраджаю і прыбыткаў
у калгасе забяспечыць далейшы яшчэ
больш пасьпяховы рост калгаснай гас-
падарчай і палітычнай матэрыяльна-
культурнай ўмовы калгаснікаў.

Каб забяспечыць разьмеркаваньне
прыбыткаў у калгасе на аснове
прынцыпу „хто больш і лепш пра-
цуе, той больш і атрымае“ і каб
з павышэньнем у пастава НЭЗБ і
Калгасцэнтру тэрміну скончыць гэ-
тую работу, камсамольскія арганіза-
цыі павінны павышаць прававую ма-
сімум і ініцыятыўу ў тым, каб скон-
чыць падлік прададзенай кожнаму
калгасніку, падлікі вынікаў ураджаю
і ўсіх прыбыткаў калгасу за 1931
год. Кожная камсамольская арганіза-
цыя павінна даць у калгасе на гэтую
работу на месцы двух камсамольцаў-
учаснікаў, якія павінны несці
перад арганізацыяй адказнасць за ход
гэтай работы ў калгасе.

Дэўні: За зьдэсьцічаньне, за
ўдзяку, за разьмеркаваньне прыбыт-
каў па кожнасці і якасці пра-
цы—павінны стаць аддзячымі і
стрыжнем работы камсамольскай
арганізацыі па гаспадарчым умяшчвань-
ню калгасаў.
Кіруючыся прынцыпам „хто
больш і лепш працуе, той больш
атрымае“ пры разьмеркаваньні
ўраджаю, мы даем камсамольцам і
партыям, удзяком г. агарную моц
калгасаў і новы, магутны прыміт.

У роспачы азікай ськрыгаюць турмы Над белай трупярняй—Варшавай

Крыльлем
мяцэнным
па гранях
вясноў



Дэфіцыт у адзін месяц—
13,4 млн. злотых

ВАРШАВА. 9. Дзяржаўны бюд-
жэт Польшчы на жнівень, зноў
зьявіўся з дэфіцытам у 13,4 млн.
злотых (злоты—больш 20 кап.).
Польскі ўрад мае намер прысту-
піць да новага ськарачэньня пэнсіі
дзяржаўным служачым.

Далёка ідучая провокацыя

ВАРШАВА. 10. Рэакцыйны часо-
піс „Ілюстрацыі кур'ер пазеэн-
ны“ публікуе ў выглядзе сэнацыі
артыкул, які абвінавачвае офіцый-
ны ўрады Нямеччыны ў тым, што
яны арганізавалі і забяспечылі
гэтыя падпольныя ўкраінскі рух.
У выглядзе дакумэнта, які ці-
быта падьяржае гэтыя абвінавач-
ваньні, газэта зьявіўся фотаздымкі
двух лістоў, напісаных на словах
часопісу, двума работнікамі нямецка-
кага міністэрства замежных спраў,
якія сьведчаць аб існаваньні, яшчэ
быццам, сувязяў паміж міністэрствам
замежных спраў Нямеччыны і
нямецкім ваенным міністэрствам з
аднаго боку і тэрытарыяльнымі ў-
краінскімі арганізацыямі Польшчы—
з другога боку.
Часопіс зьяўляецца да левых
нямецкіх партый з зьлікам па-
трабаваньняў у бліжэйшай сямі райх-
стагу арганізацыі спэцыяльнай ка-
місіі для расьсьледаваньня гэтых
абвінавачваньняў.

У „дэмакратычнай“ Мэксыцы



Беспрацоўныя ня маюць памішканьня для жыцьця сьпіць на тратуары.

„60 проц. рабочае моладзі Заходняй Беларусі кінута на галоднае выміраньне“

Глыбокі эканамічны крызіс, оку-
паваньне палітыка польскага фашызму,
нацыянальнае ўціск і жудасны тэрор—
усё гэта непасрэльнае цяжарам легла
на плечы працоўных Заходняй Бела-
русі і галоўным чынам на моладзь.

У адрозьненне ад найбольшай нажывай,
прыбыткам капіталістычнае бязьлітасна
эксплуатацыя рабочую моладзь, уо-
дзячы на ўсе фабрыкі і заводы мэта-
капіталістычнай рацыяналізацыі.

Дзякуючы капіталістычнай рацыяналі-
зацыі на вуліцы выкладаюцца дзесяткі
і сотні дзяржавных работнікаў, а ўзрост
іх набіраюцца падлеткі, бо па існую-
чаму закону іх права палеткі ў
параўнаньні з правам дарослых рабо-
чых ападкавацца ў 3-4 разы менш.

Цэлавая зарплата гэтых аднаго-
двадцатых экспэдытаў: 4 галды вы-
даецца амаль бязлітасна, галодны вы-
жывае нажыву работу на гаспадар-
а. Напрыклад у Вілені падлеткі ў
крайнюю працуюць 16-18 гадзін у суткі;
у швайцар 14-16 гадз., у пекараў
12-14 і г. д.

Зарплата жабрацка: ад 3 да 5 з-
лотых у тыдзень. Але часта моладзі
прыходзіцца працаваць зусім бязлітас-
на, а нават часамі яшчэ і даплачваць
вамі грашмы за так званую „пра-
цыку“.

Фашысцкі ўрад увёў цэлавую за-
кон, каб задушыць клясавую ба-
рацьбу моладзі, каб адначасна ма-
гчы органаванна выступаць супроць
эксплуататараў-капіталістыкаў.
Гаспадарча-эканамічны крызіс спы-
ў дзейнасьць фабрык і заводаў
Вілені, Горадні, Беластоку і інш. буй-
ных прамысловых цэнтраў. Армія бес-
працоўных з кожным днём і гадзінай
зьяўляецца шпарка павялічваецца.

60 проц. моладзі Заходняй Беларусі
жыве ў абсалютнай беспрацоўнай, яна пазбаў-
лена дапамогі, кінута на галоднае вы-
міраньне.

Дарэмна ў адчайнай бязьдзейнасьці
зе яна на бірку працы, прапануючы
сваю рабочую сілу.

Становіцца бядняцка-батрацкай мо-
дзі ня лепшае асабліва наступ-
ным вясень. Бядняцкі прыходзіцца
маць, як аддаць усё тая чыншы і
дадкі, якія наклалі абшарнік. На-
прыклад: гаспадарка з 8 дзесяцін зям-
лі павінна заплаціць чыншу каля
100-150 злотых, бядняцкая гаспадарка
у 1 з пал. дзесяціны—50-75 злотых.
Акрамя таго, яшчэ пэўны рад іншых
падаткаў дзяржаўных, комунальных,
соймавых, страхавых, даходных і інш.
Цэлы рад штрафаў: кожнаму не пале-
ны, сабака ня прыязна, дуга без
званка—штраф і штраф.

А з „шварваркаў“ селянін і ня
вылазіць: масты, дарогі, кляны—усё
гэта павінен выпраўляць і будавць
селянін бязлітасна, ў парадку „грама-
дзянскай“.

Працоўныя сялянне ўсё больш
больш руйнуюцца, за год у год па-
вельваюцца суму пазык, нялоімак, про-
цэнтаў...
Батрацтва, пасля доўгіх пошукаў
работы ў абшарнае ці кулака пры-
ходзіцца пачаваць з ра іны на позь-
няга вечару за 20-40 грошай (8 кап.)
у дзень.

Нацыянальна-ганьненне і рэду-
мову беларусоў, на іх культуру,
школы, культ-асветны ўстановы на-
было шырокі размах.

Працоўныя Заходняй Беларусі пад-
кіраўніцтвам КПП і КПЗБ выдучу-
рашучую барацьбу супроць польскага
фашызму.

Для ўшакіраваньня непаслухмяных
сялян „бунтаўшчыкоў“ выслаюцца
карныя экспэдыцыі, якія зьверстаюцца і
мерамі пакараньня нічым не розьняцца
ад лаістарых ініцыятыў. Палаюць
дамы, сёлы, зьбіваюцца да паўсьмерці
сялянне.

Комсамол Заходняй Беларусі пад-
кіраўніцтвам сваёй кампартыі мо-
білізуе вакол сабе масы працоўнай
моладзі на штодзённую барацьбу з
незаконным, крывавым фашызмам.
Праводзіцца ў гарадох цэлы рад за-
бастовак, дэманстрацый супроць
абнаглеўшага фашызму, за павыш-
чэньне зарплат, скарачэньне рабо-
чага дня, зьнішчэньне штрафаў,
за выдучу да амагі беспрацоўных,
супроць цэха-зага закону і г. д.

Так, на працягу чэрвеня і ліпеня
тысячы беспрацоўных у Вілені дэмон-
стравалі супроць тэрору, за хлеб і
работу, змагаліся з паліцыяй, закла-
шчы яе каменем.

У Беластоку, напярэкор угаворам
кіраўнікоў КПС, забаставалі ўсе жэ-

Пролетарыят Ангельшчыны адказвае на законапраекты „нацыянальнага“ ўраду аб „эканоміі“

ЛЕНДАН. 9. Надвычайнае віо-
вішча ўдзяла ўчора вечару плошча
перад памяшканьнем парламэнту,
шчытна запоўненай шматтысячнай
дэманстрацыяй рабочых, якія прыш-
лі з патрабаваньнем дапусьціць дэ-
легацыю на паседжаньне парла-
манту.

К 8-ай гадзіне ўвечары на пло-
шчы перад памяшканьнем парла-
манту сабралася больш дзесяці ты-
сяч рабочых са сьвяжымі. На гле-
дзючы на прысутнасьць тысячы кон-
ных і пешых паліцэйскіх, рабочыя
награвалі слаю пракласьці шлях
сваёй дэлегацыі ў парламент.

Бавны пастрой рабочыя прыму-
сіў уладу дэлегацыі дэлегацыі ра-
бочых увайсці ў парламент. У

чаканьні звароту дэлегацыі рабочыя
у влікім хваля абылі запойнікі
прымыскамі на плошчы вуліцы,
поўнасьцю спыніўшы ў гэтай най-
больш ажыўленай частцы гораду
рух.

Да позьняе ночы дэманстрацыя
не разыходзілася. Каля 11-ай га-
дзіны, калі частка рабочых ра-
зышлася, паліцыя рашуча сьвай
разгавяць дэманстрацыю.

На натуў былі накіраваны 10
паліцэйскіх аўтамабіляў і канная
паліцыя, якія пачалі падкамі зьбі-
ваць рабочых. Сярод рабочых на-
лічваецца шмат параненых. Тры
чалавекі былі накіраваны ў больні-
цу і каля 70 чалавек арыштавана.

Паўстаньне ў Чылі задушана Пал вы суд расстрэльвае кожнага дзесятага

Чылійскі ўрад, пераважышы пера-
мовы з паўстаўшымі маракамі ў
Кокімбо і Талкагуа, выдаў загад
павятраваму флёту бомбардаваць
паўстаўшых ваенных караблі.

80 ваенных аэропланаў на пра-
цягу 30 хвілін сьвідлілі бомбы на
стаўшых у гавані Кокімбо караблі.
Крэйсэр „Охінгіне“ і дзьве падво-
дныя лодкі былі затоплены.

Урадавымі войскам удалося раз-
бурць апошнія пятадзі паўстан-
цаў.

Уся краіна знаходзіцца ў палоне
самага жорсткага тэрору. Кожны
дзесаты са зьніволеных у турме

паўстанцаў расстрэляны палавым
судом. На 30 дзён быў абвешчаны
стан аблогі.

Урад аддаў распараджэньне ары-
таваць усіх камуністычных і револю-
цыйных рабочых, якія маюць дачы-
неньне да паўстаньня і аддаць іх
ваенна-палавому суду.

У большасьці гарадоў аб'яўлены
ўсеагульны забастоўкі ў знак про-
тэсту супроць урадавага тэрору.

Амерыканскі ўрад зьявіўся да
ўраду Чылі з заявай, што ён будзе
разглядаць паўстанцаў, якія хава-
юцца на яго тэрыторыі, як піратаў
а таму будзе іх выдаваць.



Дэманстрацыя дзяцей у Амерыцы супроць выкарыстаньня дзіцячай пра-
цы ў мэтах павялічэньня беспрацоўя сярод дарослых.

В. БУЙНІЦКІ.

Знішчыць тормаз політвучобы--абязьлічку

Большасць віцебскіх калектываў ЛКСМБ падыходзяць з прарывам да пачатку зімовай політвучобы

20 верасня сёлісцэпа культпрон нарада пры ЦК КП(б)Б аб разгортванні зімовай політвучобы. Комсамольская арганізацыя да гэтай нарады прыходзіць з прарывам. Яна глядзячы на пастановы ЦК КП(б)Б аб разгортванні зімовай політвучобы, якія адносяцца і да комсамольскай арганізацыі, яшчэ і дагэтуль у большасці арганізацый політвучоба не разгорнута.

Галоўныя прычыны—опартуністычная недаацэнка і абязьлічка ў кіраўніцтве політвучобай.

Падрыхтоўка да зімовай політвучобы павінна ісці па лініі выбару кожным комсамольцам адпаведнай формы вучобы, падрыхтоўкі памяшканняў і забеспячэння літаратурай, а галоўнае падрыхтоўкі прапагандысцкіх кадраў праз курсы, семінары і г. л.

Уся гэтая работа павінна быць праведзена ў самыя бліжэйшыя дні. Комсамольская арганізацыя да нарады ЦК КП(б)Б павінна дабіцца зруху ў спрэчку падрыхтоўкі да зімовай політвучобы.

Віцебскі комсамол дрэнна падрыхтаваўся да навучальнага году

—Не пазней 15-га верасня распачаць навучальны год у сетцы партыйнай асветы па гарадох, — таякая дырэктыва ЦК КП(б)Б. Аднак, Віцебская гарадская комсамольская арганізацыя, яна глядзячы на неабходнасць уцягнуць у партшколы вяслярную колькасць комсамольцаў, дрэнна падрыхтавалася да навучальнага году.

Каб ня быць гасаслаўнымі, звернемся да фактаў.

На адным з акомсамольных у асвоўных калектываў гораду—вавоўдэ „Чырвоны металіст“—удаче не омсамольцаў у партшколы прыходзіць з рэзультатаў дрэнна. Пераважна большасць комсамольцаў да выключэння навучальнага года, якім даецца комсамольская зарплата не ахоплены політвучобай. АПО калектыву закіраваны на цэлы месяц у вёску для правядзення асенняй пасеўкампаніі. Ніхто яго не замашчае і адна нага на політвучобу калектыве няма; адным словам тут—поўная абязьлічка.

Не адстаў ад комсамольскага калектыву „Чырвоны металіст“ і калектыв чыгуны. Комсамольцы большасці ячэйкі (таварнага пеху, паравознай) зусім не займаюцца політвучобай. У гэтым буйным калектыве, які аднае каля 5 ячэйкі на апаратніка. Пытанні зімовай політвучобы не абгавораны на калектыве.

Гарком комсамолу павінен як найхутчэй зрабіць круты пералом у падрыхтоўцы да ввага навучальнага году.

Гаркому трэба ўлічыць прарыв

у падрыхтоўцы да навучальнага ў горадзе і забяспечыць сваячасовы пачатак заняткаў у вёсках.

Сталёвы

Як арганізаваць праверку ўсваення політмінімуму

15 лістапада канцаешна тэрмін прапрацоўкі політмінімуму, устаноўлены ЦК УсЛКСМ. К гэтай часу ва ўсіх вясковых ячэйках неабходна правесці праверку ўсваення політмінімуму.

Праверка і падвышэнне вынікаў прапрацоўкі політмінімуму павінна прайсці пад знакам яшчэ большага ўзмацнення марксысцка-ленінскага выхавання і стаць асновай падрыхтоўкі да зімовай політвучобы. Політмінімум адыграў вялікую ролю. Аднак, прапрацоўка політмінімуму політвучоба не заканчваецца, а наадварот—павінна прыняць больш шырокі размах і перайсці на больш высокую ступень.

З 10-15 дзён да канца прапрацоўкі політмінімуму ва ўсіх ячэйках трэба скласці правяральныя камісіі з прапагандыстаў і членаў КСМ партыі і райкомаў. У задачы правяральных камісій, акрамя правяркі ўсваення, уваходзіць падрыхтоўка да зімовай політвучобы. Камісія павінна правесці не толькі ўсваенне політмінімуму кожным комсамольцам, а ўсё пастаноўку політвучобы ў ячэйцы.

Як ячэйка арганізавала прапрацоўку політмінімуму, як кіравала школай і гуртком, ці забяспечыла іх літаратурай і памяшканнем і г. л.

Правяральныя камісіі абавязаны высветліць, чым слухачы былі незадаволены і чаго патрабуюць яны, каб лепш пайшлі політвучоба. Такіх работнікаў камісія дазважае ячэйцы лепш арганізаваць політвучобу і прыстасаванне яе да пасобных груп комсамольцаў і моладзі. Лепшым вынікам правяркі ўсва

Зруйшычаў політвучобы—да адказнасці

Комсамольскі калектыв вавоўдэ „Ноўка“ падыходзіць з вялікім прарывам да зімовай політвучобы. Правалішы дзенью політвучобу, калектыв не падрыхтаваўся да зімовых заняткаў. 5 паземных політгуртоў зусім не працуюць, бо ў калектыве і ў дэмакратычных нава адказнага за правядзенне політвучобы.

Партыйны калектыв комсамольскіх ячэйкі не дамагае. З 60 партыйцаў ня могуць падбраць кіраўнікоў політгурткамі.

Сураскі РЕ ЛКСМБ, ня глядзячы на неаднакортныя сыгналы друку і ў прыватнасці „Чырвоны Змяна“ ня прымаў ніякіх захадаў, каб наладзіць сваячасовы пачатак заняткаў у політгуртах.

Брыгада „43“ Канончык, Крэсін.

Па-бальшавіцку размеркаваць прыбыткі!

Даць рашучы адпор кулацтву і яго агентуры правам апартуністызм

Ударна рыхтуюцца

Правільная арганізацыя працы, укараненне здыельшчыны і ўліку ў колгасе Селіцкага сельсавету, Пухавіцкага раёну, выклікала новую хвалю колгаснага прыліву. У выніку Селіцкі сельсавет калектывізаваны на 76 проц. План асенняй саўбы колгасамі ўжо выкананы на 80 проц.

Ударна праходзіць абмалот збожжа і падрыхтоўка да размеркавання прыбыткаў. Комсамольскія ячэйкі колгасаў тлумачыць колгаснікам рашэнні партыі і ўраду аб прынцыпах размеркавання ўраджаю па колькасці якасці працы. Р. М. і

Даць руйнуючы адпор падкулачнікам

На сходзе колгасу „Прогресс“ Амелінаўскага сельсавету (Смаліцкі раён) па запатрабаванні колгаснікаў разглядалася пытанне аб абавязаванні яравага кліну. Загадчы колгаснай гаспадарыі заможнік Бацяна, бачачы, што згодна жаданню колгаснікаў колгаснікаў прыдзецца абавязваць ураджаем, стараўся зраць сход, кажучы: — „Пойдзем, гаспадары, няхай галыцца застаецца“. Цікава адзначыць, што гэтай агіднай вылазцы падкулачніка, партыйцы і комсамольцы, якія прысутнічалі на сходзе, не далі адпору. Бацяна і зараз зьяўляецца загадчыкам колгаснай гаспадарыі.

Чапе з Бацянам увесь час перагледжвае ўвядзенню здыельшчыны. Здыельшчына ў колгасе праведзена толькі формальна. Няма ўліку колькасці і якасці работы кожнага колгасніка. Авансы выдаюцца па даках, а не па колькасці працадзён. Колгаснікі ня ведаюць, як будзе размеркавацца ўраджай і прыбыткі.

Падкулачніка Бацяна трэба гнаць з кіруючай працы ў колгасе. Адначасова комсамольская ячэйка павінна шырока расштурхваць колгаснікам на аснове пастаноў партыі і ўраду прынцып размеркавання ўраджаю па колькасці і якасці работы кожнага колгасніка.

Г. Хаёвы.

На поведзе ў кулака

У колгасе „Чырвоны маяк“ Случкага раёну, спачатку ўборачнай кампаніі была праведзена значная работа па ўкараненню здыельшчыны. На сходзе колгаснікаў абгавораны і складзены нормы выпрацоўкі.

Першыя дні работы пры здыельшчыне далі добрыя вынікі. Колгаснікі, якія раней дрэнна працавалі, зараз ня толькі выконвалі, а і перавыконвалі свае нормы. Шырока разгарнулася сярод колгаснікаў і сааборнітва. Але, гэта было ў пачатку ўборачнай кампаніі. А што зараз?

Старшыня колгасу, убачыўшы, што ўсе колгаснікі пры здыельшчыне працуюць па-ударнаму, супакоўся. З гэтага часу перайшлі ад сямейнага ўліку колькасці і якасці працы колгасніка да „падначнай“ сістэмы, бо старшыня колгасу заявіў: „Усе ўдарнікі працуюць як мае быць, ніякай здыельшчыны ня трэба“ (???) Такім чынам, ад здыельшчыны колгас перайшоў да падзельшчыны.

Гэта опартуністычная дзейнасць старшыні колгасу ў пытанніх арганізацыі працы знайшла сой адбітак і пры размеркаванні кармоў.

Замест стварэння кармовы фонду для абгуленай жывёлы, фонны час вясенняй пасеўкампаніі і здачы дзяржаве заданне, а потым ужо пачынаць размеркаванне сярод колгаснікаў па колькасці працадзён кожнага, старшыня Пунчы-эрабіў інакш. Ён кіраваўся кулацкімі прынцыпамі: перш сабе, а потым колгасу і дзяржаве Пунчы-загадаў, каб кожнаму колгаснаму двару выдзі па два вазы сена і па два вазы канюшыны.

Такі кулацкая палітыка размеркавання прыбыткаў у колгасе прывяла да таго, што колгасная жывёла не забяспечана кармовай базай. Канончык.

Я. Зазека

Урывак з апавесці

Пашлі роўна, нібы адзін за адным, качаючыся галовамі коні. Плуі тупа чэркалі па дробных камячках — і падзі там Павал, а то ў патамкіх нарогах залепілі—крыкуну Мікола сваю заднюю суседу.

— Бачу, браті—падняўшы плуг, адказаў Павал.—Гэта якраз на Мітавай палесе. Ты думаеш мала ён іму нарогаў паламаў?

А в цер мяккі, дэплы рахманы такі, плыве, зносіць у бок аваднёт, блятаеца ў грывах коняй, сушыць на бела вільготныя сіды воранай зямлі.

Восем барзён ёсць,—павяртаючы к ный на адным месцы, узнятым голасам загаварыў да аратых Свёрыдаў.

— Давайце, хлопцы, закурмі!—сунімізчы коняй прапанаваў Антос.

— Валі, валі! Ад у барзну прагнаў, ды стаянку хочаш рабіць? А на свай гаспадарцы, нябось, як працаваў дык у поўдзень адзін раз закурваў,—супагачы пачаў Павал.

— Дык гэта-ж дома было, і то дупіўся. А зараз на тое і колгас, каб чалавек мог лёгка працаваць,—сцьбелі пугай каня кінуў Антос здушаным голасам.

— Зусім не на тое арганізоўваюць колгасы, каб мала, альбо нічога не рабіць. Можэ калі, і лёгка будзе, а зараз і прапанаваць прыдзецца як дома, пераконваў Астан.

Восем парак завіхаючым крокам хадзілі ўздоўж поля Восем чорных вільготных скіб, нібы расчэсаныя, раўнамі чарнелі пасля кожнага разу.

Добры дзень!—Калі ўжо выяжджалі на дарогу, лагодна-мяккім тонам спаткаў арты Улас.

— Калі я адганяў каня, дык Мірош казаў, што вы сёння здыельна працуеце.

— Але, браті! Просты рахунак: калі я зарабіў толькі і мець буду. Нотое, што дагэтуль: хто і не працаваў дык усёроўна атрымоўваў,—тлумачыў Улас Астан.

— Праўда, брат,—менш гультаёў будзе, кожны будзе старацца рабіць як можа. А тож усё бачылі, як рабіў у колгасе Вініцкі Любавіч, або Тамаш Захар'еў. Вясною каля нас араў Вініцкі пад бульбу, дык прагоніў барзну, а потым пэўна з паўгадзіны ляжыць на ўзыежку.

Свёрыдаў гэты час прабаваў клікнуць не адзіноч у плугах гай. Улас нерашуча паглядзеў на Свёрыда, потым палышоў да яго нейкім ціхім голасам: апаўта?

— А мой клін таксама араць будзеце?

— Потым. Ён пойдзе ўсцэльную—трактарам узароць.

— Вы мусіць што шкадуеце?—жарліва задал пытанне малады Ялан.

— Не, раней шкадаваў, бо кусок добры. Самы лепшы ён у мяне. Пшаніца як дым на ім расла. У мнулым годзе гною добра даў, бульба як галі была, адна ў адну проста. Добры клін, але-ж колгас мусіў яго забраць, бо ён як скіла пасярод ванага поля,—удумана гаварыў Улас.

— Ты, Улас разам з намі збіраўся ўступаць,

Я нават помню ў каляды заяву табе быў напісаў,—напаміну Павал.

— Думаў, але-ж суседзям паслухаў, засарабіўся Улас.

Венер падрываючы дзему, паласка ліся зялёныя коні нізкіх прыдарожных бярэз.

— Ну, адсапіліся, Давай, сівяні!—пакрываў на коняй Свёрыдаў.

Улас ішоў па дарозе. У яго галаве трымалася адна думка: Колгас, здыельшчына, улік колькасці і якасці,—хто больш і лепш працаваў, той больш і атрымаў.



КОЖНАЯ „ДРОБНАЯ“ НЕПАЛАДКА--Б'Е ПА ВЫКАНАНЬНЮ ПЛЯНАУ

Зьнішчыць абязьлічку--у гэтым задача дня

„Чырвоная Зьмена“ на
„Полымя Рэволюцыі“

Плян быў абгавораны на бюро
колектыву КС. Пасля вылучэн-
ня адказных брыгадзіраў чатырох
„чырвоных зьменаўскіх“ брыгад па
сарацбе за рэалізацыю ўказан-
няў Сталіна--змаганьне за гас-
падарчы разрахавак, за правіль-
ную сістэму аплаты працы, за
арганізацыю працы ў цэху, за
тэхнічную вучобу стала справай
усяго камсамольскага колектыву.
Брыгады ўжо распачалі сваю
працу. Троху нярухава, з на-
цэжка ўключваюцца ў працу
брыгады заводзкія арганізацыі.

На агульна-заводзкай конфэ-
рэнцыі--даклад тэхнічнага кіраў-
ніка заводу аб выкананьні прам-
фініяну. Адна з прычын неда-
выканання невыстарэлых квалі-
фікацыя новых рабочых, неда-
статковае разгортванне соцна-
борніцтва і ўдараўніцтва. На кон-
фэрэнцыі ў спрэчку было пры-
ведзена шмат падобных фактаў з
працы заводу.

Праца „Чырвоных зьменаўскіх“
брыгад павінна стаць справай
усяго рабочага колектыву заводу.

Ліквідаваць прычыны прарываў

Дрэнная праца кавальнага цэху
была прычынай шматлікіх прары-
ваў на заводзе „Полымя рэволю-
цыі“. Кавальны цэх несвачасова
даваў патрэбныя дэталі і выканаў
прамфініяны на 52-60 проц. У цэху
была вялікая цяжкасць рабочых,
тут асабліва дадае слабэ адчуць
ураўнілаўка ў зарплате.

Перад цэхам наўстае задача лі-
квідаваць прарывы. Жнівень месяц
стаў паказчыкам адольнасці рабо-
чага колектыву кавальнага цэху
працаваць па-большавіцку. Брыгва
выканання прамфініяну рэзка
пайшла ўгару. Тэхнічнае кіраўні-
цтва перайшло з канторы ў цэх. На-
чала расквашацца і цэхпрофгані-
зацыя. За ліпень месяц у цэху бы-
ло 123 прагумы, за жнівень 7. У
ліпені 12 спазненняў, у жніўні
ніводнага.

Перагляд расцэнак даў значныя
вынікі. Павысілася вытворчасць
працы і заробатная плата. У лі-
пені сярэдняя заробатная плата раў-
нялася 160 р., у жніўні -- 199 р.
Прамфініяны за жнівень -- каля
на 120 проц.

У кавальным цэху было тры
комсамольскія. Зараз--17. У каваль-
ным цэху арганізацыя свая ком-
самольская ячэйка. Лепшыя ўдарні-
кі цэху прэміяваны за ўдарную
працу: тав. Жыгалка, Лебедзінскі,
Корыт.

Шлях кавальнага цэху ў бараць-
бе за выкананне прамфініяну
павінен стаць прыкладам для астат-

Рэалізацыяй рабочых прапаноў ліквідаваць тэхнічныя непаладкі ў беладрэўным цэху

Правільнае скарыстаньне механізмаў--парука перамог

„Чырвоная Зьмена“ на
бабруйскім комбінаце

Адны з вузкіх месцаў у рабоце
маладзёжнага Белцэху ў свой час
звышлялася з шэра сырых матэ-
рыялаў. Зараз, у зьвязку з пераходам
на сухую дэталі, гэта вузкае месца
амаль ліквідавана. Але працэс
раскройкі і падачы дэталей на э-



ханізаваны ў такой меры, як у
весь цэх, які абсталяваны па апош-
няму слову тэхнікі. Сырыя дошкі
ваганэткай падаюцца праз усё шля-
хі на 2 паверх, там раскройваюцца
і, зноў нагружаныя, ваганэткай
спускаюцца ўніз, і падаюцца ў сухыя
кі, а потым зноў падмаюцца на
верх, дзе пасля сартоўкі ідуць
у далейшую апрацоўку.

Каб спыніць гэты шалёны вір сы-
рых і сухіх дэталей, треба на та-
відзе чацьверты ліфт, альбо пера-
несці 4-х баквы стругальны вар-

штат, як знаходзіцца ў Гельцэху,
мае ліфт і амаль не скарыстоўва-
ецца ім, а працуе для станартна-
га і інш. пэху. Гэты варштат мо-
жа быць лёгка перанесен у другі
пэх, а ліфт павінен быць скарыста-
ны для дастаўкі сухіх дэталей.

Такое мер-прыемства, бязумоўна,
унясе вялікі пераход у падачу ма-
тэрыялаў. Гэго патрэбна ажыццявіць
у блэйжышых дні. Побач з гэтым
треба пашырць у цэху вузкакалей-
ку для больш хуткай і лёгкай пе-
радачы матэрыялаў.

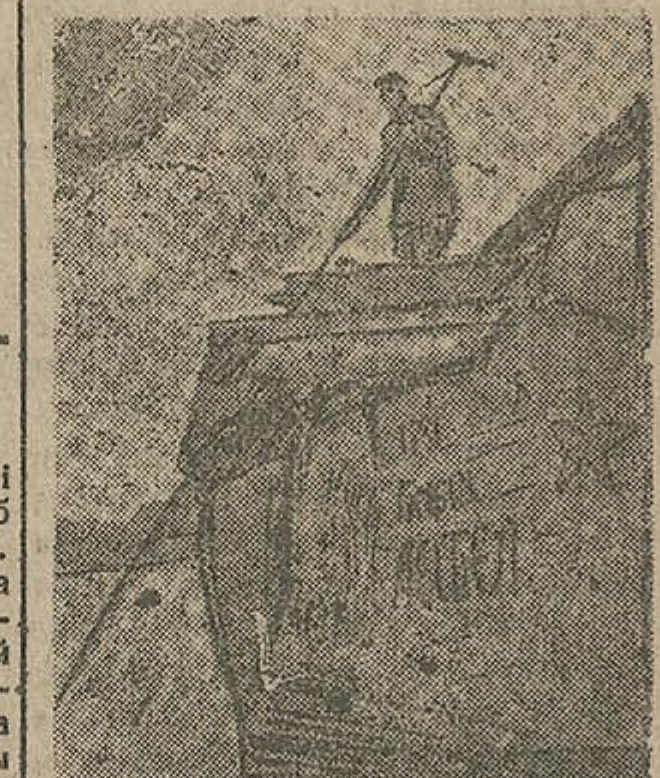
На месца зьнікатага варштата па-
ставіць 2 пэлы для ўтылізацыі
адходаў, якія зараз надзвычайна
загружаюць усё цэх і не скары-
стоўваюцца. Гэта мерапрыемства
будзе першым крокам у арганіза-
цыі ўтылізацыінага цэху.

Фанера для філіянак дастаўляецца
ў Белцэх не аднолькавай таўшчы-
ні. Гэта--вялікі тормаз у працы і
дае брэх, бо цэх працуе па стан-
дартах. Фанера павінна дастаўля-
цца аднаго пэўнага рэзмеру.

Ано з вузкіх месцаў маладзёжнага
цэху--гэта транспарт. Не хапае
чатырох калёсных, пад'ёмных і сто-
лікавых ваганэтак. Рад ваганэтак
патрабуе рамонт, але гэта ўпра-
вядца ў работу механічнай майстэр-
ні.

Механічная майстэрня пры Бел-
цэху ні ў якім разе ня можа за-
басльсваць яго запатрабаваньні.
Так, цэху надзвычай патрэбен фрэ-
зэр па металю. Цэлы год аб гэтым
гавораць, а фрэзэра яшчэ няма.

Майстэрня не забяспечана ў да-
статковай ступені кваліфікаванымі
мандрэмі і сьлесарамі. Пакрыжа-
ваць такія кадры амаль ніхто ня
думае. І вось, кожную дробязь пры-



ходзіцца рамантаваць у агульнай
майстэрні комбінаце, што значна
зацягвае рамонт і выклікае вялікія
прастоі паасобных варштатаў.

Треба мобілізаваць унутраныя ре-
сурсы ня толькі комбінаце, але і
іншых арганізацый і за гэты кошт
пашырыць механічную майстэрню
Белцэху.

Цэх дрэнна забяспечваецца сы-
равінай. Гаспадарнікі тлумачаць гэ-
та адсутнасцю транспарту. Між-
тым на комбінаце ёсць некалькі
аўтавазаў.

Патрэбна зараджа патурбавацца
аб тым, каб забяспечыць цэх ву-
сенічным трактарам для дастаўкі
сыравіны ўзніку.

Пры прайзільнай арганізацыі пра-
цы, барацьбе з цяжкасцю рабёны,
праз замацаваньне рабочых, уз-
няцьце іх тэхнічнага ўзроўню--ны
звышчым прарывы, якія яшчэ да
гэтага часу мае белцэх.

Генгін Каганская

Чырвоная
№ 213 **ЗЬМЕНА** 3
(1482)

БАБРУЙСКІ ГАЛАУНЫ СТАМІУСЯ...

ПУХАВІЦКІ РК ЗАБЛЫТАЎСЯ ў ПАВУЦІНЕ БЯЗЬДЗЕЙНАСЦІ У ДНІ ПРЫЗЫВУ--УЗВЫШАЎ ТЭМПЫ ПАХОДУ! ПАЗБАВІЎ ПАХОД АД ОПОРТУНІСТЫХ!

Усебеларускі паход за кл-сав-свадом папайненне РСЧА ўступіў у адназначную паласу работы
па правядзенню прызыву 1909 году. Ня ўсе камсамольскія арганізацыі забяспечылі баявыя тэмпы
паходу. Далёка ня ўсе камсамольскія арганізацыі ўразумелі грандыёзныя задачы пры-
зыву.

Бабруйскі галаўны атрал, які некаторы час таму назад ня дрэнна пачынаў разгортваць паход, цяпер
напярэдадні 15-га ве асыя--першага дня прызыву ў Бабруйску, ганебна злаў свае пазыцыі, ня вык-
наўшы ніводнай задчы паходу. Пухавіцкая камсамольная гледаць на шматлікія сыгналы „Чырвонай
Зьмены“ і „Чырвонаармейскай Правды“, прышла да дня прызыву--13 верасня неадрыхтаванай. Гэта
ўзоры опартуністычнай недаацэнкі задач прызыву, гэта абурваючы прыклады таго, як ня треба выконваць
дырэктывы ЦК ЛКСМБ і задачы абароннай работы.

Мы патрабуем ад ЦК ЛКСМБ прыцягнення да адказнасці краўніцтва Бабруйска і Пухавіцкай
арганізацыі ЛКСМБ. Камсамольскія арганізацыі павінны ўлічыць ўрок Бабруйска і Пухавіч.
Распачынаючы р бо у прызывных пунктах, патрэбна на баявым працягваць работу па выкананьню
задач прызыву. На прызывы ўнут прызывнікі павінны ісьці з Чырвоным абозам, з рапартамі барацьбы
за пайцотку. Ліквідацыю няпісьменнасці і малапісьменнасці прызывнікоў, сарацбу за 40 проц. комса-
мольскую праслойку прызыву і г. д. Треба зесці да ашніх дзён адпраўкі прызывнікоў у часці.

Прыцягнуць Пухавіцкі РК--да адказнасці

„Чырвоная Зьмена“ і „Чырвонаармейская Праўда“ не раз сыгна-
лізавалі аб тым, што ў Пухавіцкім раёне падрыхтоўчая работа да
прызыву 1909 г. нараджэння не разгорнута. Сыгналы ў друку ня
ўлічаны ў Пухавічах.

13 верасня ў Пухавічах першы дзень прызыву, але рэальны
партыйны і камсамольскія арганізацыі не мобілізавалі ўсе свае сілы
на паспяховое ажыццяўленне задач пастаўленых РВС ВВО.

Вораг прадаіў у рады РСЧА, ім енда напружць усе свае
сілы, але Гарэліцкі, Блоньскі, Влужскі, Пудзіцкі сельсаветы ніякай
работы па клясавому адбору не правалі.

РК ЛКСМБ нават ня ведае аб рашэньні ЦК аб тым, што 40
проц. прызываемых у рады Чырвонай арміі павінны быць камсамоль-
цамі.

Рыг. Малаток.

Прызыў надыходзіць, а ра- бота адсутнічае

Комсамольская ячэйка Паллабранкі
Церахоўскага р-ну зусім забылася аб
тым, што набліжаецца прызыў 1909 г.
Ніякай работы сярод прызывнікоў яна
не праводзіць. Некалі дзень таму на-
зад камсамольскай ячэйкай і ячэйкай
АСОА-ячэйка былі праведзены вай-
сковыя заняткі. Камсамольцы і частка
АСОА-ячэйкаў былі напярэдадні
аб гэтым, але прызывнікі нікога ня
ведалі. Таксама і на сэрэбрышчах
прызывнікі застаюцца ў баку.

Наогул ячэйкі не запікаўлены пра-
вядзеннем якой-небудзь работы ся-
род прызывнікоў. Прызывнік.

Вышэй тэмпы!

25-га жніўня ў Добрушы на масоў-
цы камсамолу адбыўся мітынг аб за-
дачах росту камсомала і аб падрых-
тоўцы да прызыву.

25-га адбылася канфэрэнцыя пры-
зывнікоў, на якой дзевяць прызывні-
коў паддалі колектыўную заяву ў ком-
сомол. Камсамольскі колектыў мала
ўдзяліў увагі прызыву.

Треба па-бавому ўзяцца за работу.
Партколектыў і заўком не цікавяцца
прызывам, яны думаюць, што гэта
справа камсомала, а ня іх.

Круглянон.

Прарывы.. прарывы..

15-га верасня ў Бабруйску распа-
чынаецца прызыў 1909 году. Да гэ-
тага дня не разгарнута баявой па-
рыхтоўчай работы.

Ваенкаматам разам з брыгадамі РК
КП(б) і РК ЛКСМБ праведзены ў
сельсаветах і ў горадзе канфэрэнцыі
прызывнікоў. Праведзена працэка
падрыхтоўчай работы да прызыву. З
большасцю сельсаветаў і прадпрыем-
стваў прадстаўлены сьпісы і харак-
тарыстыкі прызывнікоў, але гэтыя ха-
рактарыстыкі не абгавораны на сго-
дах рабочых і колгаснікаў. Гэта
сведчыць аб тым, што клясавы адбор
праходзіць дрэнна.

На некаторых прадпрыемствах на-
ват ня ведаюць аб дню прызыва
(завод імя Сталіна). На мэблявай
фабрыцы, саміроме і ў паасобных
сельсаветах яшчэ зусім не разгорнута
работа вакол задач прызыву.

П.офсаюзныя арганізацыі знахо-
дзяцца ў баку ад усіх мерапрыемст-
ваў па правядзенню прызывнай кам-
паніі. Саюз Працаасветы абмежаваў-
ся тым, што пры падвядзеньні выні-
ку мінулага навуальнага году запі-
саў ў пастановы аб неабходнасці
ліквідацыі няпісьменнасці сярод пры-
зывнікоў. Гэтая пастанова ня выка-

ЮНКОР-УДАРНИК, ПАМЯТАЙ!

14-га верасня, а 6 гадзіне ўвечары, у памяшканьні рэдакцыі
„Чырвонай Зьмены“ (Карла Маркса, 38)

адбудзецца шырокая нарада юнкораў-ударнікаў

па арганізацыі рэйду правэркі выканання пастаноў ЦК УсеКП(б) аб
пачэ ш выні грамадзкіга харчавання і стану заготовак плодагар дніны.

На нараду павінны з'явіцца юнкоры заводу: Варашылава, К му-
нара, Полымя рэволюцыі; фабрык: Комунаркі і Кістрынцы; МШУ,
ФЭВ, КІМ і Хэміка-Тэхналічнага Тэхнікуму. Яўка абязьлікова.

Орг. ма авы сэктар „Чырв. Зьмены“

Аб разьмеркаваньні даходаў і ўраджаю ў колгасах у 1931 г.

Пастанова Наркамзему і Колгасцэнтру БССР

Кавец, пачатак г. „43“ № 212.

а) выдача продуктаў харчаваньня ўсім пералічаным у п. 4, № „а“, „б“, „в“ праводзіцца па мясцовых дзяржаўных цэнах, аднак, у выпадку вялікай патрэбы пашоных сям'яў колгаснікаў, якія добрасумленна працавалі ў колгасе і маюць вялікую колькасць непрацаздольных, харчовыя продукты са спецыяльнага харчовага фонду, па пастанове агульнага сходу колгаснікаў, могуць быць выданы ў парадку выключэньня бясплатна. Гэтыя выдаткі сьпісваюцца з даходаў колгасу, як беззваротныя выдаткі гаспадаркі.

5. Уся маса харчовых продуктаў, за выключэньнем (прададзена) на загатоўку, адкалечаная ў насенны, стрававы і спецыяльны харчовыя фонды, разьмеркаваныя паміж колгаснікамі па колькасці і якасці працы, згодна выпрацаваных працэдур, якія запісаны ў працоўных кніжках колгаснікаў.

6. Калі колгаснік, працуючы добра сумленна на працягу году, выпрацаваў шмат працэдур, і харчовыя продукты, якія належалі да атрымання такім колгаснікам у лік выпрацаваных працэдур, перавышваюць уласную патрэбу гэтага колгасніка і яго сям'я ў харчовых, ды і таксама гэтага колгасніка павінен быць здан колгаснікам у арганізаваным парадку праз колгас адпаведным дзяржаўным або коопэрацыйным арганізмам, а колгаснікі за прададзеныя належачы ім лішкі атрымліваюць грошы і праматары.

7. На падставе папярэдняга пільна разьмеркаваньня даходаў у колгасах, на меры выканання пільна ўборкі і збору на загатоўку, колгаснікам

выдаюцца авансы харчовымі продуктами ў лік выпрацаваных ім працэдур. Выдача авансаў павінна праводзіцца ў наступным парадку:

а) з агульнай колькасці сабранай ужо харчовай продукцыі ў часе правядзеньня папярэдняга разьмеркаваньня ўраджаю, праўленьне колгасу вызначае частку для авансаваньня колгаснікаў разьмерам, які ні ў якім разе не павінен перавышаць $\frac{2}{3}$ таго, што па папярэднім падліку павінна быць разьмеркавана паміж колгаснікамі;

б) вызначыўшы пэўную колькасць харчовай продукцыі для авансаваньня колгаснікаў, праўленьне колгасу, на падставе дасканалых падліку выпрацаваных усімі колгаснікамі да часу раздачы авансаў працэдур, устанавіць колькасць харчовай продукцыі, якая прыпадае ў якасці авансу на і працэдур;

в) вызначыўшы для разьмеркаваньня ў якасці авансаў паміж колгаснікамі харчы разьмеркаваныя на колгаснікам працэдур;

г) праўленьне колгасу могуць не выдаваць авансаў тым колгаснікам, якія дронна працуюць і ня выконваюць заданьня праўленьня, а адкалечваюць разьмеркі з гэтымі колгаснікам да сканчэньня ўсіх работ.

8. Пасля выдачы авансаў у кожным колгасе павінны вывешвацца сьпісы колгаснікаў з паказаньнем, колькі кожны колгаснік або колгасная сям'я выпрацавалі працэдур і які разьмер авансу ў адпаведнасьці з гэтымі яны атрымалі.

5. Разьмеркаваньне кармовай продукцыі

1. Кармовая продукцыя колгасу разьмеркаваецца так:

а) выданаецца пільна ўдзельнікам (прадзям) дзяржаўнае кармоў па пільнах загатоўках, устанавітых для кожнага колгасу ў пашоных;

б) ствараецца фуражны фонд г. ч. і канцэнтраваных кармоў для кожнага дзяржаўнага пашона пашы і таварных колгасных ферм, рабочай і аграмадзянскай прадукцыі найжывёлы колгасу, асабліва на галоўны маладзёжнік і запасы фуражны фонд для намечанага пашыраўня жывёлагадоўчы і ў таварных колгасных фермах, так і іншай аграмадзянскай жывёлы. З фонду, прызначанага для аграмадзянскай жывёлы, павінна быць выдана неадкладная частка для рабочай жывёлы на час падрыхтоўкі і правядзеньня вясняной саўбы гэта частка захоўваецца асобна і выдаецца пашоным з пачаткам вясняных палевых работ.

Кармы, вызначаныя для таварных колгасных ферм, браўіруюцца за таварнымі фермамі і могуць выданацца толькі на патрэбы фермы;

в) ствараецца спецыяльны кармовы фонд для забяспечаньня кармнымі жывёлы колгаснікаў-адыходнікаў, сям'і якіх, з прычыны невыстачальнай колькасці працэдур, на выпрацавалі колькасць працэдур, неабходнай для атрымання кармоў у разьмерам, які забяспечвае іх жывёду. Разьмер гэтага фонду павінен быць такім, каб адыходнікі атрымалі кармоў столькі для жывёлы, колькі атрымае кол-

гаснік, які добрасумленна працуе ў колгасе. Калі працэдурныя члены сям'і адыходнікаў аднаўляюцца зусім ад работ у колгасе, або систематычна прымаюць невыстачальны ўдзел у рабоце пры пашы, павінны выстачальнае колькасць працэдурных, ды і таксама адыходнікаў і іншых не карыстаюцца і атрымлівае кармы для жывёлы толькі ў той колькасці, якая прыпадае на выпрацаваныя членамі сям'і адыходніка працэдур. Кармы з гэтага фонду для жывёлы адыходнікаў адпускаюцца за пашыны рахунак па ўстаноўленых дзяржаўных цэнах;

г) усе кармы, якія застаюцца пасля вызначаных пільна загатоўкаў стварэння фуражнага, запасага і спецыяльнага кармовых фонду, разьмеркаваныя паміж колгаснікаў, якія маюць прадукцыйную жывёлу на колькасці выпрацаваных колгаснікамі працэдур у лік пашынаў у колгасніка працэдурнай жывёлы;

д) колгаснікі, якія ня маюць прадукцыйнай жывёлы, атрымліваюць належачую ім долю даходаў замест фуражу грашмамі;

е) колгаснікі, які завядаюць прадукцыйную жывёлу пасля разьмеркаваньня ўраджаю, можа атрымаць неабходную колькасць кармоў за плату па дзяржаўных цэнах, адпаведна выпрацаванай ім колькасці працэдур, з запасага фуражнага фонду пашонай пастанове праўленьня колгасу.

6. Разьмеркаваньне грашовай часткі даходаў

1. Грашовы даход колгасу складаецца з:

а) аддачы (продажу) дзяржаўнае харчовай, кармовай і іншай прадукцыі, у тым ліку ад рэалізаванай прадукцыі таварных ферм;

б) кошту выданай прадукцыі са спецыяльнага харчовага фонду і кармовага фонду;

в) даходаў ад прамысловых і пашоных прадпрыемстваў;

г) даходаў ад пашоных заробкаў;

д) іншых грашовых даходаў колгасу.

2. Крэдыты і грашовыя авансы па контрактах у грашовы даход, які падлягае разьмеркаваньню, ня ўключаюцца.

3. Грашовы даход колгасу павінен разьмеркавацца наступным чынам:

а) выплачваецца с. г. падаткі, страхоўка і іншыя абавязковыя плаціжы;

б) пагашаюцца пазыкі па крэдытах, якія неабходна зліціць у 1931 годзе;

в) утрымліваюцца спецыяльныя і грамадзянскія фонды, якія ствараюцца з аднаго §§ 2, 3, 4, 5 і 6 разьдзелу 3;

г) пагашаюцца вытворчыя, адміністрацыйна-гаспадарчыя і агульныя выдаткі колгасу;

д) уся рэшта сумы пасля правядзеньня гэтых адлічэньняў разьмеркаваецца паміж колгаснікамі адпаведна колькасці працэдур, выпрацаваных кожным колгаснікам і запісаных у яго працоўную кніжку.

7. Організацыйныя меры-прыемствы

1. Уся работа па падрыхтоўцы і разьмеркаваньню даходаў павінна праводзіцца пры актыўным удзеле ўсіх колгаснікаў і колгасніц. Папярэдня і канчатковыя пільны разьмеркаваньня павінны быць шырока абгавораны і зацверджаны агульным сходам.

НКЗ і Колгасцэнтр БССР папярэджваюць усе праўленьні колгасу, колгасасюзы, зямельныя аддзелы і МТС супроць спроб праводзіць разьмеркаваньне даходаў і ўраджаю колгасу адміністрацыйным парадкам, палітычным, актыўнасьцю і самадзейнасьцю шырокіх колгасных мас.

2. Папярэдня і канчатковыя пільны разьмеркаваньня ўраджаю і даходаў у колгасах трэба ставіць на абгаворы не толькі агульных сходаў колгаснікаў, але і на шырокіх сходах беднякоў і сярэднякоў—аднаасобнікаў, з тым каб на аснове даных разьмеркаваньня даходаў у колгасах паказваць аднаасобнікам усе параваті будняй колгаснай гаспадаркі, перадрубай аднаасобнай.

3. Наркамзем і Колгасцэнтр БССР абавязваюць колгасасюзы, зямельныя аддзелы і МТС для зьяаваньня рэальнай данамогі праўленьням колгасу і кіраўніцтва ў справе падрыхтоўкі і разьмеркаваньня ўраджаю і даходаў прымаваць да групы 5-10 колгасу па аднаму адказнаму работніку са складу зямельнага аддзелу, колгасасюзу і МТС і іншых раённых арганізацый, якія добра вывучылі прычыны і тэхніку разьмеркаваньня даходаў, усклаўшы на іх адказнасьць за правядзеньне работ па падрыхтоўцы і разьмеркаваньню даходаў у прымаваемых колгасах.

4. Абавязваць зямельныя аддзелы, колгасасюзы і МТС вылучыць у кожным сельсавеце па аднаму апарнаму колгасу пераважна з спецыялізаваных, і прывесці ў гэтых колгасах у першую чаргу работу па папярэдняму разьмеркаваньню ўраджаю з тым, каб на іх вышэйшай арганізацыі работу ў іншых колгасах раёну.

5. Даручыць колгасасюзам скарываць усіх грамадзкіх па-заагатаваных інструктароў і дадаткова вылучыць са складу старых колгасу лепшых колгаснікаў-ударнікаў, якія добра разумеюць прычыны і тэхніку правядзеньня разьмеркаваньня даходаў і ўраджаю, у якасці грамадзкіх інструктароў з такім разьмерам, каб на кожны 5 колгасу прыходзілася па менш, як па аднаму інструктару.

6. Наркамзем і Колгасцэнтр БССР папярэджаюць, зямельныя аддзелы, колгасасюзы, МТС і праўленьні колгасу, што ватрыманыя з разьмеркаваньнем ураджаю і даходаў, адсутнасьці і дронны ўлік ураджаю і асабліва колькасці і якасці выпрацаваных колгаснікамі працэдур з такаса невыстачальнае правядзеньне растлумачальнай работы сярод шырокіх мас колгаснікаў будучы разьмеркавацца, як самае пажэлачынства, накіраванае на зрыў справы правільнага разьмеркаваньня даходаў і ўраджаю, і як дапамога будаваць яго рабоце супроць, непераможнага колгаснага руху.

7. Наркамзем і Колгасцэнтр БССР падкрэслваюць, што толькі правільнае разьмеркаваньне даходаў у колгасах умацваць зьдэсьцічэньне і завяршэньне вярну работу, праабную ў час вясняной і ўборачнай кампаніі, яшчэ раз напамінае ўсім колгаснікам і колгасніцам, што толькі на аснове правільнага разьмеркаваньня даходаў і ўраджаю на працягу, на аснове зьдэсьцічэньня, будзе нанесен рашучы ўдар кулаку і яго імкненьням разьмеркаваньня шляхам разьмеркаваньня

У бой за 500 і 350.000

На барацьбу з бездарожжам уздымем мільёны працоўных

Паводле пастановы ЦК КП(б)Б 15 верасьня распачынаецца ўсебеларускі месячнік па барацьбе з бездарожжам. Асноўныя задачы месячніку—мобілізаваць шырокія колы партыйных, комсамольскіх, профэсійных арганізацый і ўсёй пролетарскай грамадзкасьці на барацьбу з бездарожжам, на выкананьне пільнаў дарожнага будаўніцтва.

Комсамолія Беларусі ўжо вышла ў паход на барацьбу з бездарожжам. Створаны пры „Чырвонай Зьменне“ ўсебеларускі штаб кіраўніцтва разгарнуў сваю работу. Памятаючы, што пра-ядзеньне месячніка, абвешчанага ЦК КП(б)Б непарыўна звязана з комсамольскім паходам на барацьбе з бездарожжам, арганізацыі ЛКСМБ абавязаны ў часе месячніку разгарнуць баявую работу, каб выканаць узятыя на сябе абавязаньствы—паправіць 500 кілямэтраў дарог і насадыць 350000 дрэў.

Гэтыя абавязаньствы будуць выкананы толькі тады, калі на гэтую справу ўдзельнічаюць уся комсамолія і працоўная моладзь, калі будуць разгорнуты сапраўды бальшавіцкія тэмпы правадзеньня абвешчанага ЦК КП(б)Б месячніку.

На штурм бездарожжа

(3 пастановы ЦК КП(б)Б аб месячніку штурму дарожнага будаўніцтва)

1. Абвешчыць з 15 верасьня па 15 кастрычніка месячнік штурму дарожнага будаўніцтва, прыцягнуўшы да актыўнага ўдзелу ў правядзеньні месячніка шырокія колы пролетарскае грамадзкасьці і працоўных вёскі.

2. У якасці цэнтральнай задачы месячніка паставіць ліквіднае прарыву ў дарожнай будаўнічай праграме г. г. умацненьне работ па дар. будаўніцтву і напешчваньне дарог мясцовага значэньня ў парадку ажыццяўленьня закону аб працоўнай дарожнай павіннасьці.

3. Гаркомам і райкомам КП(б)Б узяць пад сваё кіраўніцтва правядзеньне месячніка, мобілізуючы профэсійна-аграмадзкія, комсамольскія і грамадзкія арганізацыі для правядзеньня вярбаваньня рабочых і масавых суботні-каў па ліквіднае прарыву на дарожным будаўніцтве, вывазкі каменя, рассыпкі шчыбеню і іншых будаўнічых работ.

Гэты месячнік гаркомы і райкомы павінны выкарыстаць для правядзеньня разьмеркаваньня пільна-насыці аўтараўскіх дарожных арганізацый у горадзе і вёсцы.

Комсамольцы на штурм бездарожжа

Пухавіцкі раённы камітэт комсамолу мобілізаваў на дарожнае будаўніцтва сярод астатніх комсамольцаў комамолу Міну Плякс. У сувязі з бытавымі і матэрыяльнымі ўмовамі бюро гаркома паставіла вызваляць яе ад мобілізацыі. На гэтых жа гэта, тав. Плякс дэбавотна пашла на работу і па сёньня працуе там ударна.

Пастанова ЦК УсеКП(б) аб школе ў дзеяньні

Слова асьветнікаў Менску

11-га верасьня ў Доме Працасветы адбыўся агульнагародзкі зьезд асьветнікаў-ударнікаў Менску прысьвечаны рэалізацыі пастановы ЦК УсеКП(б) аб ніжэйшай і сярэдняй асьветы і заключэньню соц. мовы асьветнікаў г. Менску з асьветнікамі гораду Смаленску Заходняй вобласці.

З дэкларам аб рэалізацыі пастановы ЦК УсеКП(б) выступіў тав. Заранбоўскі, (ЦП Працасветы).

Карэнны недахоп нашае школы—гэта тое, што яна дае слабую агульна-адукацыйную падрыхтоўку. Формальна, абстрактна. Цэнтральны камітэт партыі зварнуў асаблівую ўвагу на політэхнізацыю школы. Пры школах трэба арганізаваць майстэрні, рабочыя пакоі, элечушы школы з прадпрыемствамі, колгасамі і саўгасамі. Уся грамадзка-вытворчая прада павінна быць падпарадкавана на выкананьне гаспадарча-політычных задач у школе.

Трэба адзначыць, што м. т. д. ч. нае кіраўніцтва ў нас з рук вон дроннае. Да 1932 году праграмы павінны быць выпрацаваны. Навукова-дасьледчыя ўстановы, у пры-ватнасьці інстытут партыйна-адукацыйнага выхаваньня, павінны пра-своўваць свой вопыт політэхнічнае асьветы ў нашы школы. ЦК УсеКП(б) зварнуў асаблівую ўвагу на забяспечаньне настаўніцтва.

Даходаў па адпай ураўніваўскай сыстэме. Толькі на аснове правільнага разьмеркаваньня даходаў і ўраджаю, будзе далей разьмеркавацца пераможна колгасны рух, будзе сапраўды дасягнута гаспадарчае ўмацненьне колгасу.

Народны Камісар зямляробства
Рачыцкі
Старшыня Колгасцэнтру БССР
Міцёнай

Нам. адказн. рэдактара С. АНІСАЎ.

Міхась Раміта

Нам. адказн. рэдактара С. АНІСАЎ.

Чырвоная
Зьмена
№ 213
(1482)

Друкарня імя тав. Сталін

Галоўлітбел № 599